

## NØVN Í VIKUNI

Telefon 341800 - Fax 341801 - Fartelefon 216135  
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar  
føðingardagar, brúdleyps dagar, starvssetanir o.t.

## Katrín Michelsen 70 ár

Í dag 1. mai fyllir Katrín Michelsen, fyrrverandi lærari, Tórshavn, sjeyti. Katrín er fødd og uppvaksin í Kaldbak, men ættarbond hennara eru í Kvívík, haðan bæði foreldur hennara vóru. Pápin var Kristian Ludvig Petersen og mamman Elsebeth Malena f. Hansen. Kristian Ludvig fór blaðungur við einum pápabeiggja til Kanada og búði har í nøkur ár saman við íslenskum niðursetum. Hann var m.a. við í kanadiska herinum undir fyrra heimsbardaga. Katrín var bara 3 ára gomul, tá ið hon misti pápan. Eftir sat Elsebeth Malena einkja við 6 børnum og garði at røkja. Við ótrúligum seiggi, lívstreysi og arbeiðsevnum megnaði hon hóast henda svára miss at halda fram, og øll børnini komu væl undan. Elsebeth Malena røkk høgan aldur – var næstan 97 ára gomul, tá ið hon doyði í 1998 – og hon var allar sínar dagar ein sannur savningardepil hjá børnum og barnabørnum og familjum teirra.

Áðrenn Katrín fór á Føroya læraraskúla í 1954, hevði hon havt húspláss og hevði eisini staðið í handli í Kvívík. Í læraraskúlatíðini rann saman millum hana og Ólav Michelsen úr Øravík. Tey giftust í 1957 og luku bæði læraraprógv í 1958. Tað fyrsta árið starvaðust tey hvør á sínum stað, Katrín í Kaldbak og Ólavur í Fámjin og á Toftum. Í



1959 fingur bæði starv við Santa Frans skúla og har starvaðist Katrín, til hon í 1964 gjørdist lærari við Tórshavnar kommunuskúla og arbeiðdi haruttan slit, til hon við árslok í 1996 fór úr starvi.

Ein dyggur smeitur og ómetaliga stór sorg var tað fyrri Katrína og døturnar, tá ið elskaði maður og pápi teirra, Ólavur, so bráðliga doyði 1. mai 1978, á sjálvum føðingardegi Katrínar. Síðan tá hevur tað hjá Katrini kenst sum um sorg og gleði á hesum degi mótast og – um enn trekliga – taka lógvatak saman og eins og vilja siga hvør øðrum, at í lívinum eru vit noydd at viðurkenna, at bæði eru til og ein partur at lívsins grundkorum. So ræður bara um at lata ljósið frá gleðini vera sterkari enn teir skuggar, sum

sorgin kastar. Katrín var øll árin Ólavi ein dyggur stuðul, oguttan hennara stuðul hevði hann ongantið fingið avrikað alt tað, sum hann legði eftir seg sum blaðstjóri, politikari, hævundur og lærari.

Katrín hevur øll árin arbeitt fulla tíð, og burðarfarloyvi var at siga ókent fyrbrigdi tey árin, tá ið hon átti børn. Fáar vikur eftir at hon hevði átt, var hon aftur til arbeiðis, so arbeiðsviljin og orkan hava verið ómetaliga stór og hava verið eitt eyðkenni fyrri Katrína. Og væl lá fyrri at vera lærari, og tað eyðkendi hana, at hon var nærløgd fakliga, og serliga føroyskt og søga vóru hennara yndislærugreinir. Hon gekk sera høgt uppí, at næmingarnir trivust og høvdu tað gott bæði í skúlanum oguttan fyrri

skúlan, og mong, sum hava havt hana sum flokslærara, munnu minnst aftur á árligu útferðirnar til Kaldbaks. Tað vóru minniligir túrar, sum Katrín og næmingarnir høvdu stóra gleði av.

Blíðskapur og gestabliðni hava altíð eyðkent Katrína, og mong eru tey, sum gjøgnum árin hava sitið væl heima hjá henni.

Hóast Katrín í dag verður sjeyti, so er hon virkin og skipar fyrri enn sum áður. Mong sita nú um borðið hátíðardagar, tá ið hon hevur gjørt eina av sínum eyðkendum og góðum máltíðum. Tey seinastu árin hevur Katrín upplivað ta gleði at fáa allar døtur sínar heimaftur, eftir at tær hava búð uttanlands í mong ár. Hon fegnast um hetta og gongur høgt uppí at vitja og fáa vitjan, og mangar hugnaligar og kjakfylltar løtur rundan um borðið í hugnaligu stovu hennara, har øll familjan er savnað, seta sín dám á gerandisdagin hjá henni.

Vit – døtur, dótturmenn og ommubørn – ynskja tær, góða mamma og omma, hjartaliga til lukku á hesum runda degi tínum og ynskja tær alt gott í árunum, sum koma.



## Andlát og jarðarferðir

**Tórolv Fagradal**, ætt-  
aður av Sandi, búsitandi  
í Tórshavn, andaðist  
sunnudagin 30. apríl, 75  
ára gamal. Jarðarferðin  
verður kunngjørd  
seinna.

**Karolina Clementsen**  
av Sandi andaðist  
í heiminum 27.  
apríl, 65 ára gomul.  
Jarðarferðin verður úr  
heiminum mánadagin  
kl. 13. Sungið verður úr  
sálmabókini.

Tey, ið vilja minnst  
Karolinu, kunnu lata  
Missiónshúsinum á  
Sandi eina gávu. Konta  
í peningastovnunum.

## Starvsdagar hjá SEV

Í dag 1. mai 2006 hevur Hans Jákup Petersen, Klaksvík, verksmeistari á Strond, verið í starvi hjá SEV í 30 ár.

Herluf Mortensen, Hoyvík, verkfrøðingur, og Stig Nielsen, Eiði, maskinmeistari á Sundsverkinum, hava í dag, 1. mai 2006, starvast hjá SEV í 25 ár.

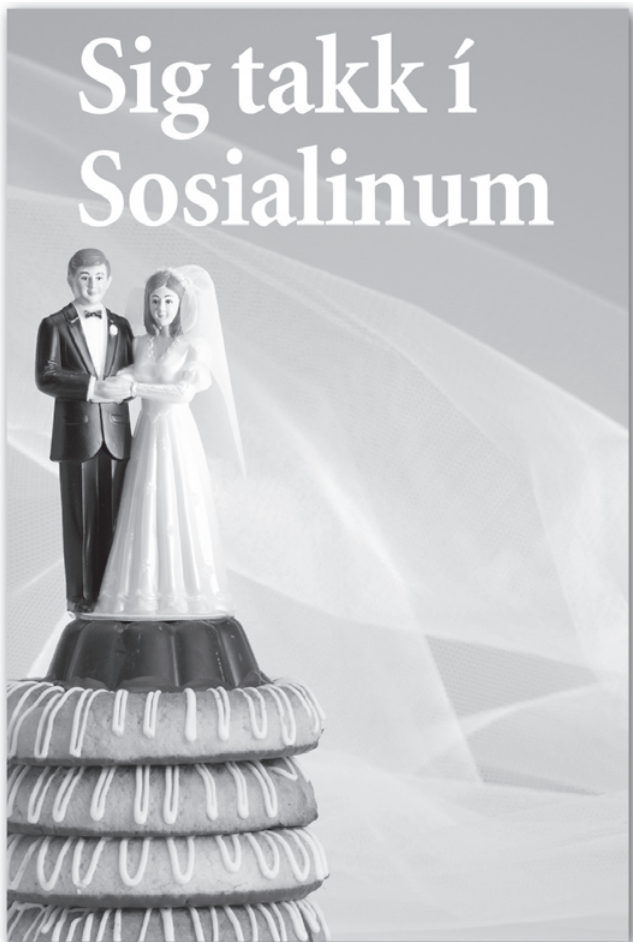
5. mai 2006 hevur Trygvi Samuelsen, linjumaður, Tórshavn, starvast hjá SEV í 30 ár.

## Tøkk



Hjartaliga takka vit øllum tykkum, sum gjørdur diamantbrúdleyp okkara ógloymandi. Takk til tykkum, sum vaktu okkum við sangi. Takk til tykkum øll í missiónshúsinum, til streingjakórið, familju og vinum, sum hjálptu til at gera dagin møguligan. Takk fyrri tykkara stóra hjálpssemi. Takk fyrri heilsur, blómur og gávur. Takk til øll tykkum, sum gleddu okkum við at koma í diamantbrúdleyp og heiðra okkum. Harrin signi tykkum øll.

**Ynskja Jetta og Palli**



Beinta av Reyni og Vígdis Petersen:

Listaframsýning í  
Keypmannahavn

Leygardagin 29. apríl 2006  
lótu Beinta av Reyni og  
Vígdis Petersen upp eina  
framsýning við málning-  
um og skulpturum v.m. í  
Galleri Nybro, Nybrogade  
30, Keypmannahavn.

Framsýningin er opin til  
og við hósdagin 11.mai.  
Ópið er allar dagar (uttan  
mánadag) frá kl. 13.00 til  
17.00.

## Dagurin í morgin

**2. mai. Atanasius**, deyður í 373. Patriarkur í Aleksandria. Var kendur kirkjulærari, og hevur sett saman eina trúarjáttan, sum varð samtykt í Nikæa í 323, og sum ber navn hansara.